

# 短期創造宣教 in フィリピン 2018 の反響



ウエスト・ヴィザヤス州立大学聖書研究会主催講演

ジェネシスジャパンの働きは、多くの人に創造主の存在とそのみわざを伝えることです。講演を通してフィリピンの多くの方がイエス様を信じ、またすでに信じている人も信仰がより確かなものとなりました。日本でも、多くの講演者が起こされ、語る機会が増えることを心から願っています。会長 宇佐神実

Questions that bother us were answered by the speaker. We learned a lot of knowledge. 講演者は私たちの気になっていた疑問に答えた。多くの知識を学んだ。

The lecture is worth listening because I learned knowledge in it, especially on the new discovered technology. この講義は聞くに値する。そこには知識があった。特に新しく発見された技術に関しては特にそうである。

I think that this seminar is great and very helpful. The speaker was great! I appreciate his effort in talking in english to be able to communicate with us. I learned a lot of things especially the topic where technologies that were patterned from God. 講義はすばらしかったし役に立つと思った。講演者もすばらしい。彼が努力して英語で私たちに語ってくれたことに感謝したい。技術は創造主の技術を真似たことなど多くのことを学んだ。

I learned that much of man made technology is actually taken from inspiration of nature and the environment. It's nice to know that humans are still continuing to adapt and improvise even in the 21st century. I learned that God is

providing us many answers and solutions to the ways of life and it is only up to us for these creations of wonder.

人が作った技術は、実際には自然や環境から着想を得たもので、21世紀に入った今なお人は自然から学び技術発展を続けている。創造主が私たちの生活に必要な様々な答えや解決を与えており、すばらしい被造物の答えを得るかどうかは私たち次第だということを知った。

I have learned that whatever technology we have are not solely because of the intelligence use for we only mimicked what God has created. We must be aware and observant of our environment for nature teaches us and serves as basis for more advancement. We are God's Masterpiece.

私たちのもつどんな技術も完全に私たちのものではない。なぜならそれらの知恵は創造主が造ったものを真似たに過ぎないからだ。私たちは環境に目を留め観察することが大切だ。それは自然が私たちにさらなる技術発展のヒントを教えるからだ。そして私たちは創造主の傑作なのだ。

We have an amazing and powerful God. There is no new in this world. Everything was already there that God created the universe. Only men

mimic everything through God's wisdom and provision.

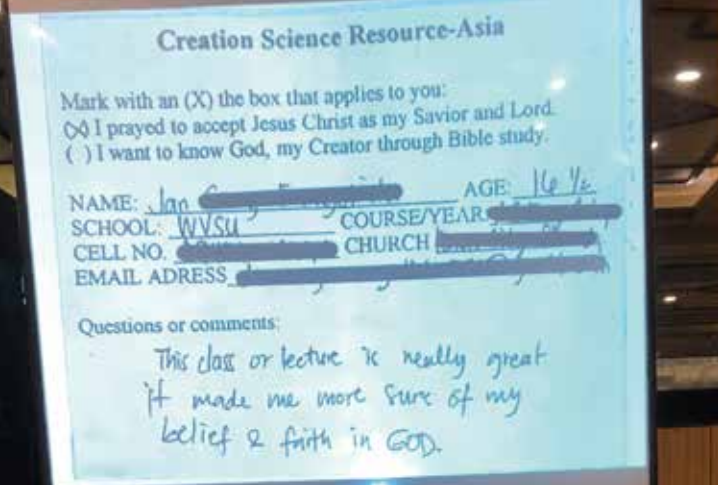
私たちの創造主は驚くべき力に満ちた方だ。創造主が宇宙を造られたので、すべてはすでにそこにあり、世界に新しいものはない。人は創造主の知恵と被造物をすべて真似ているだけなのだ。

I have learned that truly the creator of all things, heaven and earth is God. I have learned that the technologies we have today is inspired from nature which was created by God.

すべてを造られたのは本当に創造主であることを学んだ。今日の技術も創造主が造られた自然から学んだものである。

I have learned that God has known, even before He created man, that man will invent things. So God created nature in such a way that it could also teach man on how to make things easier. This has been a very informative creation science lecture. It taught me that we can see God's working in every day of our lives if we only wonder and appreciate the things surrounding us.

人が物を発明することは、創造主が人を造る前から創造主によって知られていたことを学んだ。それで創造主は、人が生活を豊かにす



↑ドーンバプテスト教会の創造宣教チーム・ミーティングでスクリーンに映された今回の講演のアンケート用紙の回答の1つ  
コメント：このクラス／講義は本当に素晴らしい。それは創造主への私の確信と信仰をより確かなものとさせた。

る技術を自然の中に造られた。これは非常に興味深い聖書と科学の講義だ。もし私たちの周りにある不思議を正しく理解するなら、私たちの日常生活の中で、日々生きて働かれる創造主を目の当たりにできることを教えられた。

All ideas of man, the technology precisely all came from God's creation. Human knowledge came from God and not by itself. God is the source of all knowledge. Thank you Rev. Usami for the wonderful message!

人のすべてのアイデアは、創造主の被造物から得ている。人の知識は創造主から来たのであって、自然に湧くものではない。創造主こそ知識の源だ。宇佐神先生素晴らしいメッセージをありがとう！

I learned that God is indeed the greatest engineer and designer. We appreciate His works even in the technologies that we have today. 創造主こそ最も偉大な技術者で設計者であることを学んだ。私たちが今日もっている技術の中にさえ創造主のみわざが隠されていることに感謝したい。

I learned that human beings did their best to mimick God's creature or creation (like plant characteristics) for human use. God is so wise and made everything perfect. 人は創造主が造った生き物や被造物の特性（植物の特徴のような）を真

似るためにベストを尽くしていることを学んだ。創造主は非常に賢く、すべてを完璧に造られたことがわかった。

I've learned how nature is full of inspiration. If we look closely enough, we can find how each plant and animals has distinct features that had their respective purposes that would be advantageous to them. Such features can be copied into the technological advancements of today and other man-made innovations it goes to how God, the creator is truly an artist.

自然が示唆に富んでいることを学んだ。もし私たちがよく観察するなら、個々の植物や動物が異なる特徴をもっているかがわかり、それには箇々別々に適切な目的があって、それらに有利に働く。そのような特徴は人も技術に取り入れられ、今日の私たちの技術発展や人の発明につながっている。このことはいかに創造主がまことの芸術家であるかを示す。

My eyes were opened to a whole new truth about life. God is the only beginning and end. 全く新しいのちの真理に私の目が開かれた。創造主こそ唯一初めであり終わりである方だ。

There are 3 Important insight, that I have learned from this creations science lecture. First, Evolution is a mere concept made by man to feed human mind. However,

such concept leaves questions upon question which are beyond the human minds capability. Second, Nature itself is a reflection of GOD's creation even man benefits to its beauty mimicking technology nature. Lastly, to see things at it is do not reflect the power of God but things that are not seen by man are made by him.

創造に関する講義から、3つの重要な考察を得た。第一に、進化論は人によって造られ信じさせられている単なる概念である。しかしながらそのような概念には次々と疑問が湧きだし人にはとても理解しきれない。第二に、自然そのものが創造主の創造を反映したもので、その自然の素晴らしい技術を人は真似てさえいる。最後に、物をそのまま見ると創造主の力が反映されていないように見えるが、被造物の人の目に見えないような（小さい）部分にこそ創造主力が反映されている。

The lecture is so good. I really have many things learned about the mystery of dinosaurs and six days of the creation. Thank you to our speaker.

講義はとてもよかった。恐竜の謎や創造の六日間について本当に多くのことを学んだ。講演ありがとう。

The speaker's lecture is amazing and catchy to the audience, at the same time relating the topic to the bible. 講演者の授業は、聴衆にとって素晴らしく、また興味深かった。しかも聖書と関連したトピックだった。